



# National Child Care Information Center

*A service of the Child Care Bureau*

NCCIC

10530 Rosehaven Street, Suite 400  
Fairfax, Virginia 22030

Phone: (800) 616-2242 Fax: (800) 716-2242 TTY: (800) 516-2242

World Wide Web: <http://nccic.org>

## **FONDOS de ASISTENCIA para el CUIDADO INFANTIL**

Es posible que se encuentren varias fuentes de fondos de asistencia para el cuidado infantil disponibles para usted, incluso subsidios gubernamentales, becas privadas, y créditos tributarios.

### **Subvenciones gubernamentales**

Los padres de familia pueden pedir ayuda económica (a veces llamada “subsidios”) a una agencia estatal. Los fondos para el cuidado infantil son ofrecidos a través del Child Care and Development Fund (CCDF) [Fondo de Desarrollo y Cuidado Infantil]. Cada estado tiene sus propias reglas sobre cómo se utiliza el dinero.

Para mas información sobre como ponerse en contacto con la oficina de subsidios de su estado, valla al directorio del Child Care and Development Fund localizado en el sitio de Internet de NCCIC que es <http://nccic.org/statedata/dirs/devfund.html>.

En algunas áreas, los gobiernos locales ayudan a los padres de familia con el pago de los servicios de cuidado infantil. Busque en su directorio telefónico local el número de la agencia de servicios sociales municipal o del condado de su localidad para aprender si hay fondos locales para ayudarle a pagar los servicios del cuidado de niños.

### **Asistencia privada**

Hay otras maneras para encontrar asistencia económica en su localidad para el pago de los servicios de cuidado infantil. Algunos programas de cuidado infantil, especialmente los que son manejados por agencias comunitarias sin fines de lucro como el YMCA o YWCA o congregaciones religiosas, frecuentemente ofrecen programas de becas o de asistencia para ayudar a pagar las cuotas. Otros tienen cuotas flexibles que toman en cuenta los ingresos, el tamaño de la familia, y otras cosas tales como los gastos médicos y la renta, al calcular cuánto cobrar por los servicios del cuidado de niños.

Las agencias de recurso y referencia del cuidado de niño (CCR&Rs) a veces tienen información sobre los programas del cuidado de niño que tienen opciones de financiamiento especiales o tienen cuotas flexibles que toman en cuenta los ingresos y el tamaño de la familia. Para hallar una agencia de recursos y referencias en su localidad, llame a Child Care Aware al 1-800-424-2246 o valla a su sitio de Internet <http://www.childcareaware.org/sp/>.

El folleto *Cómo encontrar ayuda para cubrir el costo del servicio del cuidado de niños*, por Child Care Aware, incluye “Cinco pasos hacia un presupuesto prudente para los costos del cuidado de niños” y una lista de cotejo para evaluar las opciones del cuidado infantil. Este folleto

se ofrece tanto en inglés como en español; ambas versiones se ofrecen en el Web en <http://www.childcareaware.org/en/tools/pubs/>, o se pueden pedir llamando a Child Care Aware al 1-800-424-2246.

## Créditos tributarios

Usted tal vez podría también bajar sus impuestos y/o aumentar su reembolso a razón de alguna porción de sus pagos por el cuidado infantil. El National Women's Law Center (NWLC) [Centro Legal Nacional para Mujeres] ofrece información en español sobre créditos tributarios para las familias. NWLC ha publicado:

- *Crédito a Quien se lo Merece* (2004) contiene información detallada acerca de los créditos federales tales como el Dependent Care Tax Credit [crédito por cuidado de menores y dependientes], el Child Tax Credit [crédito tributario por hijos], el Earned Income Credit [crédito por ingreso del trabajo], y el Dependent Care Assistance Program [programa de asistencia por atención al dependiente, incluyendo como determinar la cantidad que cada familia podría recibir de cada uno de estos beneficios fiscales. Este recurso se encuentra disponible en la siguiente página Web: <http://www.nwlc.org/pdf/CreditWhereCreditIsDue2003.pdf>; y
- Baje sus impuestos – Una campaña de extensión comunitaria sobre los créditos tributarios (enero de 2004), una sección del sitio del Web del NWLC en <http://www.nwlc.org/details.cfm?id=1742&section=tax> tiene recursos para informar a las familias sobre los créditos tributarios federales y estatales para las cuales las familias pueden ser elegibles.

Se ofrece información adicional en el sitio Web del NWLC en <http://www.nwlc.org/display.cfm?section=childcare>.

NCCIC también ha compilado “Information for Families about Child Care Tax Credits” [Información para familias sobre los créditos tributarios para el cuidado de niños], que se ofrece en el Web en <http://nccic.org/poptopics/taxcredits.html>. (en inglés)

La información y las sugerencias que se presentan aquí son representativas de posibles fuentes de asistencia o subvenciones para el cuidado infantil. Si tiene preguntas o necesita más información, no dude en contactar el Centro Nacional de Información para el Cuidado de Niños (NCCIC) llamando al 800-616-2242 o enviando un mensaje electrónico a [info@nccic.org](mailto:info@nccic.org).

*Actualizado en junio de 2005*